2e Année - N° 3183. Le No 0.25 c. Paraît le Samedi 4 Octobre 1930

SISTERON-JOURNAL

REPUBLICAIN DE GAUCHE

Politique, Littéraire, Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS
PAYABLES D'AVANCE
DOUZE francs par an
ETRANGER, port en sus

ADMINISTRATION ET RÉDACTION, 25, Rue Droite, 25, SISTERON
R. C. Sisteron No 117. C.-C. Chèque Postal Marseille 156.36
Fondateur : A TURIN — Directeur-gérant : M.-PASCAL LIEUTIER
LES MANUSCRITS NON INSÉRÉS NE SERONT PAS RENDUS
On s'abonne dans tous les Bureaux de Poste
Les annonces sont reçues à l'AGENCE HAVAS, 62, rue de Richelieu, Paris, 2e

ANNONCES
Judiciaires (la ligne).....1,35
Réclames (la ligne).....1,00
Commerciales (la ligne).....1,50
Pour les grandes annonces et les annonces répétées on traite de gré à gré

Propos divers pour l'Hiver.

ne fois le vin tiré, faut le boire : ez donc mes amis, à la régalade, rgo glouglou tante, à pleins verres, es pétantes, le jus frais de vos vi- s de Durance et y ajoutez quel- s vieilles fioles pour fêter les re- veaux de Sisteron.

oici l'automne. cuves nettoyées, ts sur les claies, si les vergers don- ent par cette bougresse de saison, nez, amis, quelque repos. La Ci- elle affirma son succès, vous re- séderez le tribunal ; le sous-préfet se t en route pour nos champs, croi- vous les bras au bon soleil d'octo- en cueillant de vos yeux l'or chu- t avec les feuilles et celui des échar- du soir, à tous les horizons. Ré- de ce doux *pantaï* dont Paul ène tissa philosophiquement sa vie, qui disait, ah ! la profonde parole ! *pantaia ma vido.*

Cependant ne vous endormez pas r le roti ; les temps ont changé ; savoyards eux-mêmes dédaignent marmottes et l'ensorceleuse chan- n de nos cigales, ne nourrit plus on homme. L'heure est à l'action, près la trève nécessaire.

Il faut donc songer, après les ma- ifiques journées de cet été, juste ré- mpense de tous vos efforts conju- és, au programme de l'hiver, il ut, préparer la saison prochaine ; upler Sisteron de touristes séjour- nts et quintupler ses visiteurs de aque jour ; élargir encore le théâtre our ceux qui viendront désormais de in ; car la Citadelle s'affirme un pôle tractif de puissance d'enchantement.

Je regrettai ne pouvoir retourner à steron, mais deux mois dans nos lpes ne permettent pas toutes les ies et il y a ces diablesses d'invita- ons que les vieilles amitiés imposent n délicieux devoir. J'eusse voulu ieux me pénétrer de notre jolie ré- ion, pour en parler avec plus d'objec- vité, selon les enseignements de l'actif résident du Syndicat d'Initiative et e tous ceux qui se dévouent pour la ité. Car, nous avons des promesses à enir, une collaboration active à dé- elopper à Paris, avec tous les Alpins. l faut maintenant grandir toutes les heureuses créations et valoir à cha- un la part de profit qui lui revient.

Nul ne doit être oublié dans l'œuvre commune et vous devons travailler nlassablement pour tous.

Ne comptons que sur notre vouloir et sur nos moyens, restons entre-nous pour chez nous, conservons jalouse- ment notre bien pour le valoriser et en obtenir tous les avantages. Cela veut dire : restons des montagnards, fiers de la race et du pays, de notre langue et de nos coutumes.

Je trouve en mes notes ce judicieux conseil de Henri Hauser, de son livre *Les Régions économiques*, paru voilà douze ans :

« Plus nous conserverons l'individualité si accusée de nos vieux pays de France ; plus la Bretagne différera du Limousin et le Dauphiné de la Lorraine, plus nous y attirerons l'étranger curieux d'impressions fortes et neuves. On ne saurait donc trop encourager toutes les tentatives : musées régionaux, écoles d'art local et comités régionaux d'arts appliqués, fêtes, représentations théâtrales, bref, ces mille et une institutions qui toutes ensemble, constituent une sorte de conservatoire de la vie provinciale. Que le théâtre d'Orange ne singe pas la Comédie Française, que celui de Bussang ne rivalise pas avec nos scènes parisiennes, sans quoi l'on ira moins à Orange et à Bussang. »

De fraiche date, l'opinion de mon ami Antoine Borrel, député de la Savoie, infatigable animateur du tourisme : « Restaurons, écrit-il, le prestige de nos régions et de nos petites villes de France. Les costumes locaux qui furent les temoins de ce prestige alors qu'il n'avait encore subi aucune atteinte, sont encore ses meilleurs évocateurs.

« Encourageons donc ces fêtes du costume, ces fêtes régionalistes ; il n'en est pas de plus recherchées par les touristes ; il n'en est pas qui puissent mieux faire aimer notre pays. »

Nous songeons aux jours, c'était hier encore, où l'on nous appelait, nous les vieux régionalistes des poètes de la coiffe et des pêcheurs de lune. Nos idées, parce que pétries de l'ardent amour de la terre natale, parce que nobles de tous les droits du passé ; parce que justes socialement sont maintenant louées. Tant mieux ; la folie des apôtres restera toujours la meilleure sagesse.

Si nous respectons le milieu, si nous savons lui adapter les progrès, sans le laisser asservir par eux, nous construirons un superbe édifice, digne de notre beau domaine et bonheur de chacun.

Durant l'hiver, pas de sommeil, mes amis, quelques heures de cagnard, à la riseto dou souleu, si bon vous plait ; notre soleil étant un dieu, doit recevoir notre quotidienne dévotion ; mais après, à la besogne pour nous organiser. N'attendons pas ce brigand de printemps, avec ses tentations pour préparer le tourisme, les dimanches de festivités, les manifestations de toute nature.

Exprimons en gestes féconds le : *Sisteron en avant.*

Emile ROUX-PAFASSAC.

* * *

PS. J'ai bien reçu le *Petit Provençal*, où un « tarnagas » déplore hypocritement au début de son entrefilet, le retard du rétablissement du Tribunal et s'en réjouit stupidement *in fine*.

Cette mauvaise action étant anonyme, comme tout ce qui est imbécile ou mauvais à bon escient il n'y a pas lieu de s'y arrêter.

Rabelais a dit de ces courageux ? tireurs par derrière et masqués :

« Quand on patauge dans la m....e on ne décline pas son nom, car personne à cause de l'odeur ne le voudrait entendre.. »

Cela juge à leur valeur l'auteur, ses lamentations et ses joies.

E. R.-P.

Le Retour à l'Heure d'hiver

C'est dans la nuit de ce soir à demain que nous reviendrons à l'heure d'hiver qui est, on le sait, l'heure légale. A minuit donc ce soir il faudra arrêter montres et pendules pendant une heure.

Conseil Général

2e session ordinaire 1930

Séance du 16 septembre 1930

Service vicinal. Chemin G. C. N° 3

A la 1re session de 1930, M. Galici, Conseiller général, avait fait adopter sur son rapport une motion demandant au service vicinal

1° d'améliorer dans le plus bref délai possible la viabilité sur le chemin de grande communication N° 3, entre Sisteron et Authon par Saint-Geniez.

2° d'étudier aussitôt que possible un projet de construction d'un premier lot de la sortie Authon-Mélan au départ de la première de ces localités.

En exécution de cette motion l'Administration des Ponts et Chaussées a avisé le Conseil Général que tenant le plus grand compte des volontés exprimées par l'assemblée Départementale elle avait fait un gros effort sur le chemin en question. En effet il est en état d'amélioration depuis quelques temps déjà En particulier, en 1930, un rechargement d'une longueur de 4 km. des parties les plus dégravées a été effectué. En outre une somme de 45.000 fr. va être incessamment employée à l'exécution d'un projet d'améliorations diverses consistant principalement en réfection de la chaussée.

En ce qui concerne le lot situé dans la commune d'Authon, il y a lieu de savoir si le Conseil Général est décidé à réaliser le projet de construction du chemin entre Authon et Mélan. Il n'avait pas cru devoir le faire lors de sa dernière session, sur le rapport contraire du service vicinal.

Monsieur Galici, conseiller général a pris la parole en ces termes :

Messieurs,

Je remercie bien sincèrement l'Administration des Ponts et Chaussées de l'effort considérable qu'elle a fait pour améliorer la viabilité du chemin de G. C. N° 3 entre Authon et Sisteron par Saint-Geniez, et ce, pour satisfaire au vœu que j'avais eu l'honneur de faire adopter par le Conseil Général lors de la 1re session de 1930. En effet cet état de viabilité est actuellement très satisfaisant et donnera toute satisfaction aux populations intéressées lorsque les 45.000 frs. prévues pour diverses améliorations, principalement en réfection de la chaussée, auront été utilisés Du reste les usagers sont quasi unanimes à reconnaitre les améliorations apportées et le bon état de la chaussée sur la plus grande partie du tronçon.

En ce qui touche la construction entre Authon et Mélan, j'aurais été heureux que ce projet put-être inscrit dans notre plus prochain programme. Je n'est pas besoin, Messieurs, de vous rappeller tout l'intérêt qui s'attache à cette réalisation. En effet elle permettrait d'établir le circuit Digne. Sisteron St-Geniez, Authon, Mélan et Digne, qui situé dans des endroits merveilleux et vraiment pittoresques attirerait une foule de visiteurs pour le plus grand profit des populations traversées.

Je connais les difficultés financières au milieu desquelles nous nous débattons. Je connais l'état de notre trésorerie qui a obligé notre assemblée a renvoyer à plus tard la réalisation des projets nouveaux pour s'en tenir aux dépenses strictement indispensables affectées à l'entretien plus tôt qu'à de travaux neufs. Aussi ne voulant pas rompre l'accord qui s'est établi sur ce point entre tous les membres de l'Assemblée j'accepte avec regret le renvoi de cette construction de chemin à plus tard. J'espère de tout cœur que l'an prochain les nouvelles ressources provenant des établissements industriels de notre département auront amélioré sérieusement notre situation financière et nous permettent d'affecter à des travaux neufs des sommes importantes. Je reprendrai donc l'an prochain ce projet avec l'espoir que l'Assemblée se rendant compte de son importance, voudra bien m'accorder les moyens financiers propres à le réaliser.

La Poste

Le Comité de protestation pour le maintien de la Poste au centre de la ville nous communique les lettres suivantes ;

Sisteron le 22 Septembre 1930.

Monsieur le Ministre des P. T. T. Paris,

Monsieur le Ministre,

Depuis l'envoi de notre dernière pétition qui traduisait trop faiblement le sentiment public, la Commission de l'hospice a émis un avis favorable à la location à l'administration des PTT de l'ancien local de la gendarmerie. On attend la signature et l'approbation de Monsieur le Ministre.

Nous avons l'honneur de solliciter l'appui de votre haute compétence pour surseoir à la signature de ce contrat, et établir une enquête basée sur les faits ci-dessous.

Le bureau des Postes est situé au centre de la ville depuis 23 ans. Le propriétaire ne touchant que 4500 frs. par an et trouvant cette somme non en rapport avec la valeur de l'immeuble a donné congé à l'Administration à la fin de la première période de son bail, en spécifiant qu'il était à sa disposition pour de nouveaux accords. Un peu plus tard, sollicité par notre Comité, le propriétaire a offert de traiter un nouveau bail à 8000 fr.

Poussé par un groupe particulier du haut de la ville, pour des intérêts personnels, tout à fait étrangers aux services de la poste, l'administration de la poste a engagé les pourparlers pour le transfert de la poste à l'ancien local de la gendarmerie, à l'extrémité de la ville en dehors de l'octroi et des anciennes fortifications, et ce, malgré un avis nettement favorable émis par la municipalité de Sisteron qui avait été, conformément à la loi, consultée à ce sujet.

Justement ému par cet état de choses, les trois quarts de la population ont fait pétitions sur pétitions pour obtenir le maintien de la poste dans le local actuel.

Ce transfert serait un grand préjudice pour les contribuables et le commerce.

Je vous rappelle pour mémoire que les pourparlers de l'Administration avec la Commission de l'hospice, ont établi un bail pour 18 ans au prix annuel de 10 000 fr. de location, plus 9,500 fr. d'intérêt à 6,5 o/o de l'installation faite par l'hospice pour transformer la gendarmerie en Poste, soit 19.500 fr. de location.

En plus l'Administration aura des frais de transfert des lignes et d'installation de son nouveau local qui seront très importants.

Nous ne voyons pas où est l'intérêt de l'Administration de faire toutes ces dépenses et de mécontenter la plus grande partie de la population.

Espérant que vous prendrez en considération nos justes revendications,

© VILLE DE SISTERON

nous avons l'honneur de vous adresser l'hommage de nos sentiments profonds et respectueux.

Le Comité de Protestation,

* * *

Sisteron le 22 Septembre 1930.

Monsieur le Préfet des Basses Alpes
Digne.

Monsieur le Préfet,

Depuis l'envoi de notre dernière pétition qui traduisait trop faiblement le sentiment public, la Commission de l'Hospice a émis un avis favorable à la location à l'Administration postale de l'ancien local de la gendarmerie.

Le public est encore abasourdi par cette décision inattendue prise soit par des hommes qui, en tant que conseillers municipaux avaient signé la pétition contre le transfert de la Poste, soit par un fonctionnaire départemental qui, en résidence à Digne n'a pas même le droit de faire partie de la Commission de l'Hospice.

Ainsi que cela a été dit et redit en séance, on a compromis par cette décision les intérêts pécuniaires des hospitalisés en liant l'hôpital pour une longue période de temps à une époque de variation monétaire et en acceptant un loyer moindre, que celui qu'aurait rapporté une adjudication publique.

Toutefois, sans méconnaître ce puissant argument en faveur du statu-quo, les soussignés, tous contribuables, insistent sur le tort matériel qui résulterait pour eux du transfert de la Poste, et surtout du danger auquel seraient exposés les habitants de la périphérie contraints de braver en hiver le froid et la glace, pour user des services de la poste.

Sans doute, ils sauront faire sentir la force de leur ressentiment à ces hommes qui élus du suffrage universel, solliciteront prochainement des mandats électifs, mais il leur répugnerait d'être obligés d'étendre leur désaffection à une administration que la loi a fait tutrice du département tout entier.

Aussi convaincus que le suprême appel que lui adresse la masse du public ne se heurtera pas à son indifférence, malgré l'incurie d'une administration municipale qui a publiquement opté pour le maintien de la poste au centre de la ville et qui n'hésiterai pas à laisser s'installer cette administration en dehors des limites de l'octroi ; malgré l'activité intéressée d'un petit groupe qui rêve de drainer peu à peu la ville dans la direction de la gare.

Nous avons l'honneur de vous adresser l'hommage de nos sentiments profondément respectueux.

Le Comité de protestation.

Chronique Locale et Régionale

SISTERON

Association Bas-Alpine du Commerce et de l'Industrie. — *Section de Sisteron.* Messieurs les Commerçants Industriels sont invités a assister à la réunion qui aura lieu Lundi 6 Octobre à 21 heures à la Mairie en vue de la constitution définitive de l'Association.

Son affiliation à la Confédération des Groupements Commerçants et Industriels de France, ainsi qu'un compte rendu du recent Congrès de Marseille y seront discutés.

Il est du devoir de tout Commerçant et Industriel soucieux de voir aboutir les reformes que réclame le Commerce et l'Industrie de venir grossir le nombre des 600.000 patentés formant un ensemble actuellement de 904 groupements affiliés au Conseil Confédéral France.

Pupilles de la Nation. — Un emploi de comptable va être créé à la section départemental des Pensions des Basses Alpes, à Digne.

Le Pupilles de la Nation candidats à cet emploi devront adresser, pour le 10 octobre prochain, les demandes à M. le Commandant de recrutement de Digne, soit directement, soit par l'intermédiaire de l'Office départemental des Pupilles de la Nation.

L'Assainissement de la ville. — Nous sommes heureux de constater les progrès accomplis par les travaux d'assainissement de Sisteron.

Les vieux égouts que bon nombre de Sisteronnais ignoraient, ont été revus, retapés et mis en état de service. Le vallon qui part de l'abattoir pour aboutir à la Durance et qui sera un grand collecteur est en partie recouvert, il le sera totalement sous peu.

Déjà les tranchées devant servir à l'amenée d'eau potable dans le Gand s'ouvrent, bientôt les buses y seront déposées et si tous les travaux sont menés aussi rapidement tout fait espérer qu'une année suffira pour mettre notre Cité en état de propreté, avec le confort et les facilités que procure l'eau dans les maisons.

En ce qui concerne l'alimentation en eau potable des quartiers du Gand et des Plantiers, les propriétaires de ces quartiers verraient avec plaisir des fontaines supplémentaires s'ajouter à celles déjà portées au projet. Ces quartiers sont ceux qui sont actuellement les plus peuplés et qui comprenent le plus grand nombre de maisons d'habitation. Ils espèrent que M. le Maire de Sisteron reconnaissant le bienfondé des légitimes demandes formulées par ces quartiers sera assez aimable pour accorder les deux ou trois fontaines supplémentaires demandées d'autant plus que bon nombre de propiétaires mèneront l'eau dans leurs immeubles, d'où ressources nouvelles pour la Caisse municipale.

En attendant l'heureux jour de la modernisation de notre Cité signalons à l'attention du brigadier de police et à la bienveillance du balayeur public le tas d'immondices qui siège depuis des jours sous la Caisse d'Epargne face à la maison Pascal. Les étrangers qui passent en cet endroit doivent se demander si à Sisteron il n'y a pas de balayeur pour nettoyer les rues.

Madame !

Pour éviter une dépense inutile ne jetez plus vos souliers usagés ou défraichis, sacs à main, chapeaux de paille, faites les mettre à **neuf** *à la Droguerie* **P. BERNARD**, *Rue Droite, Sisteron, avec le* **CAPITOLE**. *Ne s'écaille pas au frottement et à l'eau.*

Capitole *est un produit français.*

Ciné-Scout. — Dimanche 5 octobre en matinée à 4 h. précises et jeudi en soirée à 8 h. 30, **Les Opprimés**, grand drame avec Raquel Meller.

Pourquoi s'en faire, comique.

Sur la route d'hiver des Alpes en autocars P.L.M. — Jusqu'au 21 mars, les cars P. L. M. de la Route d'hiver des Alpes vont de Nice à Aix-les-Bains et d'Aix-les-Bains à Nice en trois étapes d'une journée chacune : Nice-Digne ; Digne-Grenoble ; Grenoble-Aix.

A partir du 1e Avril, les deux étapes Digne-Grenoble et Grenoble-Aix, n'en font plus qu'une d'un seul jour.

Départs jusqu'au 28 février, de Nice les lundi et vendredi ; d'Aix-les-Bains les lundi et jeudi.

Départs tous les jours, dans les deux sens da 1e mars au 20 mai.

AVIS — On annonce pour la fin du mois la réorganisation de la Boucherie Centrale (Louis Meysson).

Son successeur M. PELLOUX nous arrive précédé d'une réputation d'excellent ouvrier et nous ne doutons pas qu'il donne toute satisfaction à la clientèle.

Nous lui souhaitons la bienvenue en sa qualité de nouveau sisteronnais.

Esperanto — *Applications pratiques de l'Espéranto.* Le ministère des chemins de fer de la République Tchecoslovaque vient d'éditer un dépliant contenant 21 photo-gravures, une carte et un horaire des chemins de fer, texte en Espéranto ; ainsi qu'une série de 12 cartes postales représentant des châteaux historiques avec texte en Espéranto. On peut recevoir gratuitement ces éditions en les demandant — en espéranto naturellement — au ministère ci-dessus indiqué.

Nous attirons l'attention des espérantistes sur la valeur artistique des cartes postales.

VARIÉTÉS-CINÉMA

Samedi et Dimanche (matinée, soirée)

PARAMOUNT-ACTUALITES

Un nourrisson précoce, *comique*

Un des meilleurs films d'**Adolphe Menjou**

Monsieur ALBERT

C'est un film Paramount.

La semaine prochaine :

La dernière grimace

avec Maurice de Féraudy.

Teinturerie Lyonnaise

Mme **Tourniaire** avise sa nombreuse clientèle qu'elle vient de recevoir un grand choix de fourrures à des *prix très modérés.*

Réparations en tous genres

CINÉMA - CASINO

— Samedi et Dimanche en soirée —

Programme de choix

Eclair-Journal, *Actualités Mondiales*

Le célèbre artiste **Douglas Fairbanks** dans

Robin des Bois

Le plus grand film du monde qui passera en entier à chaque séance, énorme succès.

La semaine prochaine : **Marcelle Albani** dans **Théâtre** le film de l'amour.

Bientôt : **Arlette Marchal** dans la femme d'hier et de demain, drame moderne.

Rentrée des classes

Les élèves du Collège, de l'Ecole Primaire Supérieure des filles et des Ecoles communales trouveront à la Librairie-Papeterie-Imprimerie **Pascal LIEUTIER** toutes les **fournitures scolaires** notamment : *Livres, cahiers* (papier de choix), *Serviettes, Cartables, plumiers, boites de compas et de peinture, porte-plumes, règles, crayons, gommes, et* **tous accessoires d'écoliers et d'écolières.**

Librairie LIEUTIER Sisteron.

AVIS. — Pour vos provisions de **Charbons**, adressez-vous à **M Jouve** rue Saunerie, ancienne Maison Nicolas, seul dépositaire de la Grand'Combe.

Transports et déménagements pour tous pays.

Etat-Civil

du 27 Septembre au 3 Octobre

NAISSANCE

Rose Aimée Davin, rue Tannerie.

DÉCÉS

Chastel Jules Lucien, 53 ans, rue du Jallet.

VOLONNE

Pour vos charbons de la Grand'Combe

Adressez vos commandes à

M. JOUVE, rue Saunerie à Sisteron ancienne Maison Nicolas qui pourra également vous fournir les **Charbons de la Mure et du Nord.**

A louer de suite : *Chambre Meublée.* S'adresser au bureau du Journal.

Occasion exeptionnelle

A VENDRE

une voiture

PEUGEOT, 5 H. P.

conduite intérieure dernier modèle

Ecrire au bureau du Journal, aux initiales H. P.

ON DEMANDE

à

LOUER UN MAGASIN

Faire offre à M. JUCHAULT, représentant de l'entreprise de l'Assainissement de la Ville de Sisteron, place de l'Eglise.

A VENDRE

Campagne appelée LA COLETTE

ayant maison d'habitation

située sur la commune d'Entrepierres

S'adresser à M. ESCLANGON propriétaire à la Colette (Entrepierres).

Une bonne nouvelle !

Cyclistes : des bicyclettes à **350** f course, route ou dame, avec roue libre, frein, garde-boue. Fabrication PEUGEOT-Automoto garantie.

Motocyclistes : Une nouvelle PEUGEOT 1 la P 111, modèle 1931, 4 H P à **4.450** francs.

Renseignements chez **FERAUD** (à côté de la Poste) agent régional exclusif.

REMERCIEMENTS

Madame Louis BLANC, née BEINET et Monsieur Louis BLANC, Adjoint Technique des Ponts et Chaussées à Montpellier, prient leurs amis et connaissances et, en général, toute la population de Sisteron, de trouver ici l'expression de leur profonde et indéfectible reconnaissance pour toutes les marques d'affectueuse sympathie qu'ils leur ont témoignées à l'occasion du malheur inattendu et irréparable qui vient de les frapper si brusquement et si cruellement dans leurs plus chères affections.

REMERCIEMENTS

Madame Veuve CHASTEL Lucien et ses fils Paul et Albert dans l'impossibilité de répondre à toutes les marques de sympathie qui leur ont été témoignées à l'occasion du décès de leur mari et père

Lucien CHASTEL

prient tous leurs amis et connaissances de vouloir bien trouver ici l'expression de leurs remerciements émus et de leur profonde reconnaissance.

l'UNION

sa nouvelle étiquette **AIGLE VERT** *sur fond crême, renferme un* **chocolat** *vraiment supérieur*

Chasseurs!

Pour vos **armes** et vos **munitions**,
Pour vos **cartouches chargées**,
Pour **tuer** le gibier de loin comme de près, essayez nos cartouches STANDART et PERFECTA, qui ont le maximum de *groupement*, de *vitesse* et de *pénétration.*

L. BOCCARON, armurier-électricien, *32, Rue Droite*, SISTERON.

-:- CHAUFFAGE CENTRAL -:-

DEVIS GRATUIT SUR DEMANDE

Allinéi J., Place du Marché, SISTERON

CHAUDRONNERIE EN TOUS GENRES — SOUDURE AUTOGÈNE — PLOMBERIE — ALAMBICS

© VILLE DE SISTERON

Pour votre provision de Charbon
adressez-vous chez
BONTOUX et BOREL
matériaux, Cours St-Jeaume
qui pourront vous livrer par n'importe quelles quantités les **charbons** *de La Mure de Rochebelle, de Briançon ainsi que les* **anthracites** *pour chauffage central.*

CAFÉS TORRÉFIÉS
avec PRIMES
Fixe 500 Francs
par MOIS
à agents, hommes ou dames, demandés partout même dans village. Etablissements St-JAMES, SALON (B.-du-R.)

Une bonne recette

Pour dissiper instantanément un accès d'asthme, d'oppression d'essoufflement, des quintes de toux opiniâtre provenant de vieilles bronchites. il n'y a qu'à employer la Poudre Louis Legras. le meilleur remède connu. Le soulagement est obtenu en moins d'une minute et la guérison vient progressivement.

Une boite est expédiée contre mandat de 4 fr. 50 (impôt compris) adressée à Louis Legras, 1, Bd. Henri IV, à Paris.

C. 4 fournie à Rept

par compagnie pour vente grande marque huile pour Autos et Industrielle. Situation assurée à bons vendeurs ayant relations dans l'Industrie Automobile, l'Agriculture. Ecrire Agence Havas N° 0558 Marseille.

CABINET DENTAIRE
A. SILVY
chirurgien-dentiste
Cabinet ouvert le Dimanche
2, Rue Paul Arène — SISTERON

HERNIE

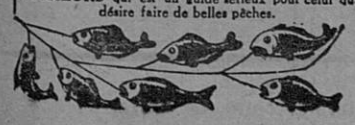
JE SUIS GUÉRI. — C'est l'affirmation de toutes les personnes atteintes de hernies qui ont porté le nouvel appareil sans ressort de **M. GLASER** le Grand Spécialiste de PARIS. 44, Bd SÉBASTOPOL
En adoptant ces nouveaux appareils, dont l'action **bienfaisante** se réalise **sans gêne**, sans **souffrances** ni **interruption** de travail, les **hernies** les plus **volumineuses** et les plus **rebelles** diminuent instantanément de volume et disparaissent peu à peu **complètement**.

Devant de tels résultats garantis toujours par écrit, tous ceux atteints de hernie doivent s'adresser sans retard à M **GLASER** qui leur fera gratuitement l'essai de ses appareils de 9 à 4 h. à

DIGNE, 18 Octobre Hôtel Boyer-Mistre.
SISTERON, 19 Octobre, Hôtel Modern des Acacias.
FORCALQUIER, 20 Octobre, Hôtel des Voyageurs.
MANOSQUE, 21 Octobre, Hôtel Pascal.
ORAISON, 22 Octobre, Hôtel Nègre.
APT, Samedi 25 Octobre, Hôtel du Louvre.
PEREUIS, 26 Octobre, Hôtel du Cours.

Cors, Durillons, Oignons
les **Zino-Pads**
du
Docteur Scholl.
suppriment la cause. Un seul et la cause disparait
Dépôt : Droguerie **BERNARD**, rue Droite - SISTERON
Demandez la formule gratuite. Traitement et soins du pied par le Dr Scholl.

PÊCHEURS...
Essayez de suite
LA RADIA
Appât radio-actif qui attire les poissons et les écrevisses comme l'aimant attire le fer. C'est *extraordinaire* car avec la RADIA un pêcheur même débutant prend souvent 4 à 5 livres de friture dans sa journée. La RADIA qui est en vente partout a obtenu plus de 130 premiers prix dans les concours. Médaille d'Or du Président de la République et du Ministre de l'Agriculture. S'il n'y en a pas dans votre localité envoyez votre adresse au Laboratoire Scientifique RADIA à *St-Etienne de Fursac (Creuse)* et vous recevrez gratis et franco la notice illustrée : CONSEILS AUX PÊCHEURS qui est un guide sérieux pour celui qui désire faire de belles pêches.



CABINET DENTAIRE
E. CASAGRANDE
10 — Place de l'Horloge — 10
SISTERON — (Basses-Alpes)
Le jeudi, cabinet ouvert à Saint-Auban

Demandez partout les confortables TAXIS NOVEL
Prix modéré
Bureau ; Hôtel de la Poste, Sisteron.
Téléphone 27.

Automobilistes.— Vous réaliserez de gros bénéfices si vous alimentez votre moteur avec de l'essence ESSO, essence supérieure. Faites un essai en faisant votre plein aux pompes ECO installées chez FRANCIS JOURDAN, avenue de la Gare, Sisteron.

En vente à la Librairie LIEUTIER, Sisteron.

BANQUE DES ALPES
Société anonyme au capital de 5 millons
Ancienne Banque
(CHABRAND et P. CAILLAT)
Siège Social à Gap, Rue Carnot

Agences ouvertes tous les jours : **Embrun. Laragne. Saint-Bonnet. Sisteron. Briançon** (Ste-Catherine) **Veynes. Seyne-les-Alpes**

BUREAUX AUXILIAIRES : GUILLESTRE (Lundi) SERRES (Samedi) La MOTTE-du-CAIRE LUS-la-CROIX-HAUTE L'ARGENTIERE (samedi) BRIANÇON-VILLE

Comptes-Courants Commerciaux
Dépôts de fonds avec intérêts
Encaissements d'effets de Commerce
Opérations de Bourse
Paiement de Coupons
Location de Coffres-forts
Achat et Vente de Monnaies Etrangères

Dimanche, emportez un
Hawk-Eye Kodak
anastigmat F. 6,3 à 250 fr.

Même si le temps est un peu gris, avec le "Hawk-Eye Kodak", objectif extra-lumineux, vous obtiendrez toujours des photos réussies des vôtres et de vos heures de liberté.

Paul HEYRIES
Librairie Moderne
3, Rue Droite - SISTERON

vous montrera en quelques minutes à vous servir avec succès du "Hawk-Eye Kodak".

BUVEZ L'EAU MINÉRALE
de SAINT-PIERRE-D'ARGENÇON
GARANTIE NATURELLE
Exempte de gazéification artificielle R. C. Gap N° 1468
Pour renseignements, écrire au Directeur de la Source de St-Pierre d'Argençon (H-Alpes)

Chez votre Libraire demandez
GOLD STARRY
"Le Stylo qui marche"
Nouveaux Modèles de Fabrication Française
En vente à la Librairie LIEUTIER.

A VENDRE
Cabriolet, 5 HP **Citroën**, parfait état. S'adresser à M SILVY, dentiste, rue Paul Arène, Sisteron.

Les bons Engrais font les bonnes Récoltes
les engrais **SHLŒSING** sont réputés : *Ils donnent bon Blé, bon Vin, bon Foin, beaux Fruits.*
Avec eux pas d'insuccès.
En vente chez MM. **Bontoux** et **Borel**, matériaux, Cours St-Jaume à Sisteron.

Pour les Automobilistes. — Nous informons les touristes, les automobilistes amateurs et de profession que le guide de l'Auto, éditée par la maison Michelin vient de paraître (Prix 25 f.).

Le Guide de l'Auto qui à grouper tous les renseignements intéressant l'automobile en France est en vente à la librairie LIEUTIER, rue Droite.

Royal-Provence
Le plus Grand des Grands Vins Méthode Champenoise

Le *ROYAL-PROVENCE* titre 12 degrès, il est le plus alcoolique des Grands vins véritable Méthode Champenoise.

Il est obtenu *exclusivement* avec des *raisins blancs* de la Société des Grands Vins de Provence.

La Société des Grands Vins de Provence possède le plus grand vignoble de *raisins blancs* de Cépages choisis, convenant le mieux à une Champagnisation de *tout premier choix.*

Le *ROYAL-PROVENCE* sollicite la comparaison avec les plus grandes marques connues, vendues à des prix plusieurs fois plus élevés.

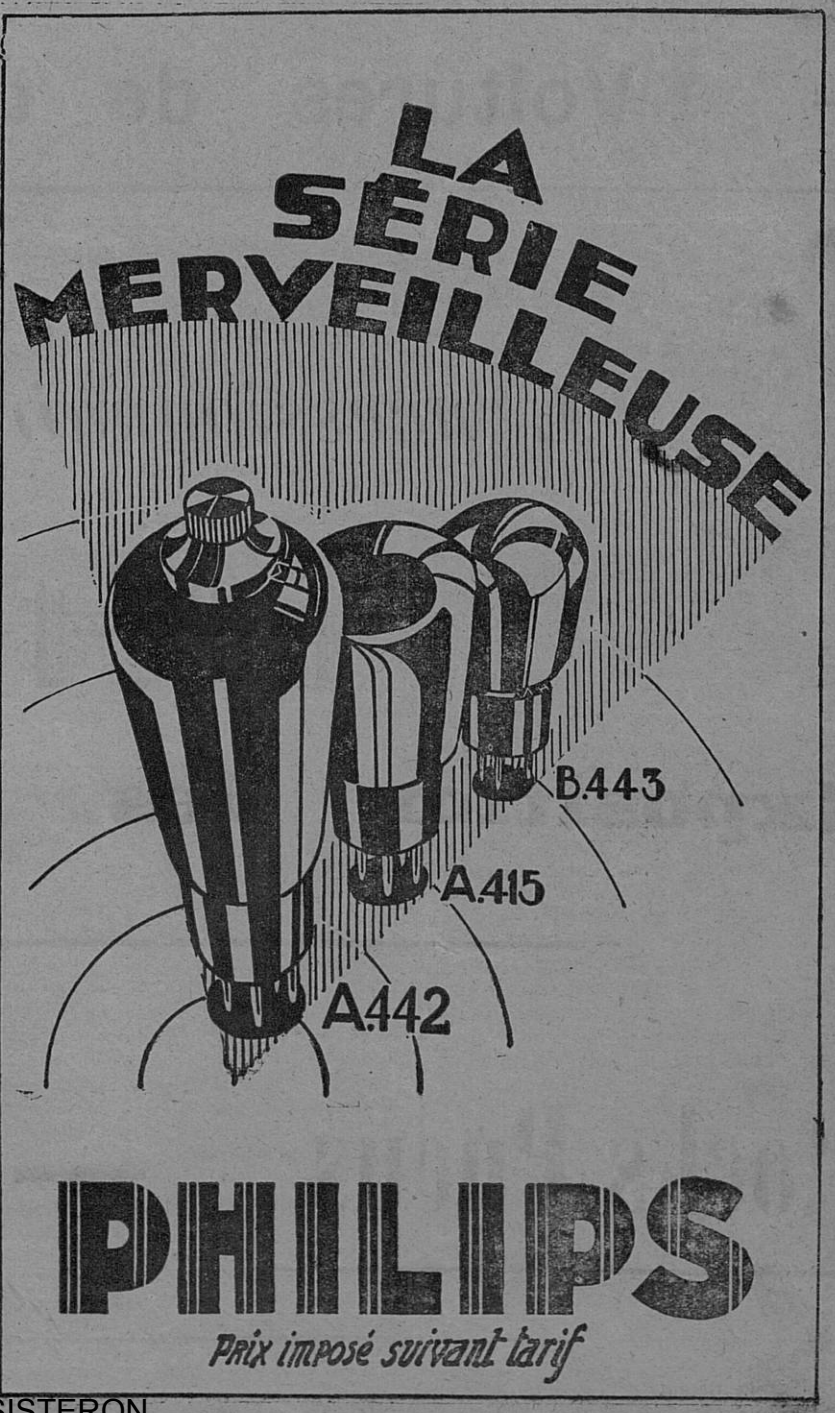
Demandez ses diverses Cartes

Comparez donc ; vous jugerez et vous serez fixé.

Vente en gros : chez nos Concessionnaires Régionaux.

Vente au détail : dans les principaux magasins de vins fins, liqueurs alimentation.

Agence Générale du Sud-Est :
Albert AUBERT, agent général, concessionnaire à Pélissanne (B.-du-Rh.).



© VILLE DE SISTERON

15 OCTOBRE 1930

REOUVERTURE DU

GRAND GARAGE MODERNE

Francis Jourdan

Avenue de la Gare

SISTERON

Voitures de toutes Marques

Concessionnaire de la S. A.

MATHIS

Exposition des nouveaux Modèles

Stocks Pneus — — Réparation

Le Gérant,

Vu, pour la légalisation de la signature ci-contre, Le Maire,

© VILLE DE SISTERON